

CONTRACT Nr. 145
de achiziționare bunuri

27 05 2021

mun. Chișinău

„Apă-Canal Chișinău” S.A., reprezentată de director general interimar dl Anatolie Lichii, care activează în baza statutului, numită în continuare „Cumpărător”, pe de o parte,

„Prosperus-Cons” SRL, reprezentată de director, dl Tugui Ruslan, care activează în baza Statutului, numită în continuare *Vânzător*, pe de altă parte, iar ambele în continuare „Părți” sau individual „Parte” au încheiat prezentul contract de vânzare-cumpărare, în continuare, „Contract” privind următoarele:

1. Obiectul Contractului

1.1. Vânzătorul își asumă obligația de a livra **vane din fontă ductilă cu sertar din cauciuc, acțiune manuală, pentru apă potabilă**, denumite în continuare Bunuri, conform Anexei nr.1, care este parte integrantă a prezentului contract.

1.2. Cumpărătorul se obligă, la rîndul său, să achite și să recepționeze Bunurile de Vânzător.

1.3. Calitatea Bunurilor se atestă prin certificatele de calitate indicate în Anexa nr.1. Bunurile livrate în baza contractului vor respecta standardele indicate în Anexa nr.1. Cînd nu este menționat nici un standard sau reglementare aplicabilă, se vor respecta standardele sau alte reglementări autorizate în țara de origine a produselor.

1.4. Termenul de garanție oferit de către uzina producator și confirmat prin acte justificative: minim 2 ani. Termenul de exploatare, confirmat de către uzina producator prin acte justificative: minim 10 ani de la livrare.

2. Termeni și condiții de livrare

2.1. Livrarea Bunurilor se efectuează de către Vânzător în termen de până la 30 zile calendaristice din data înaintării solicitării de către Cumpărător la adresa: mun.Chișinău, str.Varnița, 28 (S.A.”Apă-Canal Chișinău”, depozitul nr.6). Cheltuielile de transport vor fi suportate de Vânzător.

2.2. Documentația de însoțire a Bunurilor include: factură fiscală, certificat de garanție, certificat de calitate și conformitate.

2.3. Originalele documentelor prevăzute în punctul 2.2 se vor prezenta Cumpărătorului cel tîrziu la momentul livrării bunurilor la destinația finală. Livrarea bunurilor se consideră încheiată în momentul în care sînt prezentate documentele de mai sus.

3. Prețul și condiții de plată

3.1. Prețul Bunurilor livrate conform prezentului Contract este stabilit în lei moldovenești, fiind indicat Anexa nr.1 la prezentul Contract.

3.2. Suma totală a prezentului Contract, se stabilește în lei moldovenești și constituie: **626141,67 lei MD fără TVA.**

3.3. Achitarea plăților pentru Bunurile livrate va efectua în lei moldovenești.

3.4. Metoda și condițiile de plată de către Cumpărător vor fi în lei RM, prin transfer bancar, vacanța de plată 30-60 zile din momentul apariției obligațiunii de plată. Plățile se vor efectua prin transfer bancar pe contul de decontare al Vânzătorului indicat în prezentul Contract.

4. Condiții de predare-primire

4.1. Bunurile se consideră predate de către Vânzător și recepționate de către Cumpărător dacă:

a) cantitatea Bunurilor corespunde informației indicate în Anexa nr.1 și documentele de



însoțire conform punctului 2.2 al prezentului Contract;

- b) calitatea Bunurilor corespunde specificației și informației indicate în Anexa nr.1;
- c) ambalajul și integritatea Bunurilor corespunde informației indicate în Anexa nr.1.

4.2. Vânzătorul este obligat să prezinte Cumpărătorului un exemplar original al facturii fiscale odată cu livrarea Bunurilor, pentru efectuarea plății. Pentru nerespectarea de către Vânzător a prezentei clauze, Cumpărătorul își rezervă dreptul de a majora termenul de achitare prevăzut în punctul 3.4 corespunzător numărului de zile de întârziere și de a fi exonerat de achitarea penalității stabilite în punctul 10.1.

5. Standarde

5.1. Vânzătorul va asigura livrarea produselor în corespundere cu legislația în vigoare și standardele de referință. Calitatea materialelor este necesar să fie în conformitate cu prevederile standardelor și normativelor tehnice în vigoare.

5.2. Confirmarea calității produsului trebuie certificată prin documente emise de producător: certificate de calitate și conformitate.

5.3. Când nu este menționat nici un standard sau reglementare aplicabilă se vor respecta standardele sau alte reglementări autorizate în țara de origine a produselor.

6. Obligațiile părților

6.1. În baza prezentului Contract, Vânzătorul se obligă:

- a) să livreze Bunurile în condițiile prevăzute de prezentul Contract;
- b) să asigure condițiile corespunzătoare pentru recepționarea Bunurilor de către Cumpărător, în termenele stabilite, în corespundere cu cerințele prezentului Contract;
- c) să asigure integritatea și calitatea Bunurilor pe toată perioada de până la recepționarea lor de către Cumpărător.

6.2. În baza prezentului Contract, Cumpărătorul se obligă:

- a) să întreprindă toate măsurile necesare pentru asigurarea recepționării în termenul stabilit a Bunurilor livrate în corespundere cu cerințele prezentului Contract;
- b) să asigure achitarea Bunurilor livrate, respectând modalitățile și termenele indicate în prezentul Contract.

7. Circumstanțele care justifică neexecutarea

7.1. Nici una dintre părți nu va purta răspundere pentru neexecutarea sau întârzierea executării oricărei obligațiuni asumate în termen de prezentul Contract, dacă aceasta este cauzată de circumstanțe care justifică neexecutarea obligațiilor prezentului Contract, care ar include dar nu ar fi limitate la calamități naturale, război, alte acțiuni guvernamentale, greve, legi sau alte acte normative. În asemenea cazuri, termenul de executare a obligațiilor în baza prezentului contract se va prelungi pe o perioadă egală de timp, cât durează asemenea circumstanțe, confirmate de organele abilitate ale Republicii Moldova.

7.2. Partea care invocă circumstanțe care justifică neexecutarea are obligația de a asigura ca cealaltă parte să primească o notificare despre impediment și efectele lui asupra capacității de a executa, într-un termen rezonabil după ce primul a cunoscut sau trebuia să cunoască aceste circumstanțe.

8. Rezoluțiunea

8.1. Rezoluțiunea Contractului se poate realiza cu acordul comun al Părților.

8.2. Contractul poate fi rezolvit în mod unilateral de către:

- a) Cumpărător în caz de refuz al Vânzătorului de a livra Bunurile prevăzute în prezentul Contract;
- b) Cumpărător în caz de nerespectare de către Vânzător a termenelor de livrare stabilite;
- c) Vânzător în caz de nerespectare de către Cumpărător a termenelor de plată a Bunurilor;
- d) Vânzător sau Cumpărător în caz de nesatisfacere de către una dintre Părți a pretențiilor înaintate conform prezentului Contract.



8.3. Partea inițiatoare a rezilierii Contractului este obligată să comunice în termen de 15 zile lucrătoare celeilalte Părți despre intențiile ei printr-o scrisoare motivată.

8.4. Partea înștiințată este obligată să răspundă în decurs de 15 zile lucrătoare de la primirea notificării. În cazul în care litigiul nu este soluționat în termenele stabilite, partea inițiatoare va iniția rezoluțiunea.

9. Reclamații

9.1. Reclamațiile privind cantitatea Bunurilor livrate sînt înaintate Vînzătorul la momentul recepționării lor, fiind confirmate printr-un act întocmit în comun cu reprezentantul Vînzătorului.

9.2. Pretențiile privind calitatea bunurilor livrate sînt înaintate Vînzătorului în termen de 30 zile lucrătoare de la depistarea deficiențelor de calitate.

9.3. Vînzătorul este obligat să examineze pretențiile înaintate în termen de 5 zile lucrătoare de la data primirii acestora și să comunice Cumpărătorului despre decizia luată.

9.4. Vînzătorul este obligat, în termen de 5 zile, să livreze suplimentar Cumpărătorului cantitatea nelivrată de bunuri, iar în caz de constatare a calității necorespunzătoare – să le substituie sau să le corecteze în conformitate cu cerințele Contractului.

9.5. Vînzătorul poartă răspundere pentru calitatea Bunurilor în limitele stabilite, inclusiv pentru viciile ascunse.

9.6. În cazul devierii de la calitatea confirmată prin certificatul de calitate, cheltuielile pentru staționare sau întîrziere sînt suportate de partea vinovată.

9.7. Litigiile ce ar putea rezulta din prezentul Contract vor fi soluționate de către Părți pe cale amiabilă. În caz contrar, ele vor fi transmise spre examinare în instanța de judecată competentă conform legislației Republicii Moldova.

10. Sancțiuni

10.1. Pentru livrarea cu întîrziere a Bunurilor, Vînzătorul poartă răspundere materială în valoare de 0,01% din suma Bunurilor nelivrate, pentru fiecare zi de întîrziere, dar nu mai mult de 5% din suma totală a prezentului Contract.

10.2. Pentru achitarea cu întîrziere, Cumpărătorul poartă răspundere materială în valoare de 0,01% din suma Bunurilor neachitate, pentru fiecare zi de întîrziere, dar nu mai mult de 5% din suma totală a prezentului contract.

11. Modificarea contractului

11.1. Părțile contractante au dreptul, pe durata îndeplinirii contractului, să convină asupra completărilor și modificărilor la prezentul Contract, doar în baza acordurilor adiționale semnate de ambele Părți. Modificările și completările la prezentul Contract sînt valabile numai în cazul în care au fost perfectate în scris și au fost semnate de ambele Părți.

11.2. În caz de reorganizare, schimbare a adresei, numerelor de telefon, fax, rechizitelor și a altor date indicate în prezentul Contract, Partea la care s-au făcut astfel de schimbări este obligată să anunțe cealaltă Parte despre acestea, în scris, în decurs de 48 ore de la momentul apariției schimbărilor.

12. Dispoziții finale

12.1. De la data semnării prezentului Contract, toate negocierile purtate și documentele perfectate anterior își pierd valabilitatea.

12.2. Nici una dintre Părți nu are dreptul să transmită obligațiile și drepturile sale stipulate în prezentul Contract unor terțe persoane fără acordul în scris al celeilalte părți.

12.3. Prezentul Contract este întocmit în două exemplare în limba de stat a Republicii Moldova, cite un exemplar pentru Vînzător, Cumpărător.

12.4. Prezentul contract este încheiat pe un termen de 12 luni, intră în vigoare la data semnării lui și este valabil pînă la îndeplinirea obligațiilor de către Părți. Termenul de valabilitate a prezentului Contract poate fi prelungit, cu acordul Părților în formă scrisă.

12.5. Prezentul Contract reprezintă acordul de voință al părților și se consideră semnat la data



aplicării ultimei semnături de către una din părți.

12.6. Pentru confirmarea celor menționate mai sus, Părțile au semnat prezentul Contract în conformitate cu legislația Republicii Moldova, la data și anul indicate mai sus.

13. Semnăturile Părților

Vânzător

„Prosperus-Cons” SRL
com. Gratiesti, s. Hulboaca, str. Alba Iulia 5, MD-2093
c/f 1011600042056; cod TVA 0608375,
IBAN MD85AG000000022512870381
la BC “Moldova Agroindbank” SA Fil.4 Chisinau,
BIC AGRNMD2X887
e-mail: prosperuscons@gmail.com
info@prosperuscons.com
tel. 060100315
Administrator
Tugui Ruslan



Cumpărător

“Apă-Canal Chișinău” S.A.
mun. Chișinău, str. Albișoara, 38
BC “Moldindconbank” S.A. fil. Invest
c/f 1002600015876, cod/TVA 0600920,
IBAN MD48ML000000222402900913
tel. 256-816, fax 256-909

Director general interimar
Anatolie Lichii



Compartiment	Nume, Prenume	Semnătura
S.A. Apă-Canal Chișinău		
Direcția economică	Svetlana Zapșa	
Departamentul juridic	Valentina Revenco	
Departamentul analize economice	Denis Cișlari	
Departamentul achiziții	Petru Bourș	
Derulator de contract	Veaceslav Pancenco	

Specificație
Vane din fontă ductilă cu sertar din cauciuc, acțiune manuală, pentru apă potabilă
Cantități anuale estimative

Nr.	Denumirea materialului	DN, mm	Unit. de mas.	Cantitate estimativă, buc	Preț unitar, lei fără TVA	Valoare, lei fără TVA
1	Vana, PN16	50	buc	117	1106,67	129480,00
2	Vana, PN16	80	buc	91	1501,67	136651,67
5	Vana, PN16	200	buc	40	5060,00	202400,00
6	Vana, PN16	250	buc	18	6916,67	124500,00
11	Vana, PN10/16	250	buc	4	8277,50	33110,00

Pentru toate Bunurile ce urmează a fi livrate, să fie asigurate confirmări/informații/dotări, după cum urmează:

1. Producătorul: **WODROL Walcz Sp. Zo.o., Polonia**
2. Anul producerii: anul solicitării;
3. Temperatura mediului de funcționare: pînă la + 40° C;
4. Corp, capac și flanșă centrată din fontă ductilă (GGG-400 sau GJS 500-7), interior și exterior cu acoperire anticorozivă din epoxid și vopsea pulverulentă cu strat de minim 250 microni;
5. Tijă din oțel inoxidabil cu filet nelaminat;
6. Pană din fontă ductilă (GGG-400 sau GJS 500-7) sau oțel inoxidabil, etanșarea elastomer vulcanizat (utilizat pentru apă potabilă) EPDM;
7. Ghidajele panii efectuate din plastic rezistent la uzură, cu caracteristică înaltă de glisare;
8. Piulița panii efectuată din alamă;
9. Bucșă din MS 58;
10. Inel în formă rotundă și șanț de îmbinare din elastomer, cu utilizarea materialelor anticorozive care pot fi exploatate sub presiune;
11. Manșetă internă, manta ușoară, garnitură de etanșare și condensarea flanșei centrate cauciucată din elastomer (utilizat pentru apă potabilă);
12. Bulioanele capacului G8.8, asigurate de coroziune, cu masa vulcanizată și cu condensarea cauciucată între corp și capac;
13. Inel centrat din POM;
14. Vanele vor fi livrate în set cu volan, garnitură, bulioane, piulițe și șaibe;
15. Vanele trebuie să fie însoțite de certificate individuale de testare în condiții de uzină;
16. Garnitura trebuie să fie din elastomer (utilizat pentru apă potabilă);
17. Vanele trebuie să fie dotați cu un număr individual de la producător, indicat pe corp și marcate cu denumirea producătorului, clasa DN, clasa PN; clasa materialului, anul producerii.

Vanzător

„Prosperus-Cons” SRL
Administrator
Tugui Ruslan

Cumpărător

“Apă-Canal Chișinău” S.A.
Director general interimar
Anatolie Lichii



Compartiment SA. Apă-Canal Chișinău	Nume, Prenume	Semnătura
Departamentul analize economice	Denis Cișlari	
Derulator de contract	Veaceslav Pancenco	

Ex. 2

Nr. exemplarului
№ экземпляра

FACTURĂ FISCALĂ
НАЛОГОВАЯ НАКЛАДНАЯ

Seria, Nr.
Серия, №



Formular tipizat
Anexa nr. 1 la Ordinul Ministerului Finanțelor al Republicii Moldova
nr. 118 din 28 august 2017
Таблицая форма
Приложение № 1 к Приказу Министерства финансов Республики Молдова
№ 118 от 28 августа 2017 г.

Data eliberării / livrării Дата выписки / дата поставки		14 iulie 2021 / 14 iulie 2021		8. Foaie de parcurs seria: numar data Путевой лист серия номер дата					
1. Furnizor: Поставщик		"Prosperus-Cons" SRL, adr. str. Alba-Iulia, 5, s. Hulboaca, mun. Chisinau, cont. MD85AG00000022512870381/MDL, BC MOLDOVA-AGROINDBANK'S.A. suc.nr.4 Chisinau, Cod: AGRNMD2X887		9. Transportator "Prosperus-Cons" SRL Перевозчик str. Alba-Iulia, 5, s. Hulboaca, mun. Chisinau		c.f./ nr. TVA ф.к./ код НДС		1011600042056/0608375	
2. Cumparator/beneficiar: Покупатель/получатель		Apa Canal Chisinau SA, adr. Chiasinau, str. Albisoara 38, tel. 25 69 11 Svetlana, cont. MD12PR002251166792001498, B.C. PROCREDIT BANK'S.A., Cod: PRCBMD22		4. Documente anexate Прилагаемые документы		Contract nr 145 din 27.05.21		c.f./ nr. TVA ф.к./ код НДС	
3. Delegatie Доверенность		data дата		delegatului делегированный					

5. Punct incarcare Пункт погрузки		6. Punct descarcare Пункт разгрузки		7. Redirijari Переадресовки							
Chisinau		Chisinau									
10.1	10.2	10.3	10.4	10.5	10.6	10.7	10.8	10.9	10.10	10.11	10.12
Denumirea marfurilor/activelor, serviciilor si codul pozitiei tarifare al marfii/activului Наименование товаров/активов, услуг и код товарной позиции товара/актива	Unitate de masura Единица измерения	Cantitatea marfurilor/activelor, volumul serviciilor Количество товаров/активов, объем услуг	Pret unitar fara TVA, lei Цена единицы без НДС, лев	Valoarea totala fara TVA, lei Общая сумма без НДС, лев	Cota TVA, % Ставка НДС, %	Suma totala a TVA, lei Общая сумма НДС, лев	Valoarea marfurilor/activelor, serviciilor, lei Стоимость товаров/активов, услуг, лев	Alta informatie Другая информация	Tip ambalaj Тип упаковки	Numar locuri Количество мест	Masa bruta, tone Масса брутто, тонн
Vana din fonta ductibila PN16 Dn50	buc	20.00	1106.67	22133.40	20-00	4426.68	26560.08				
Vana din fonta ductibila PN16 DN80	buc	22.00	1501.67	33036.74	20-00	6607.35	39644.09				
Vana din fonta ductibila PN16 DN200	buc	13.00	5060.00	65780.00	20-00	13156.00	78936.00				
Vana din fonta ductibila PN16 DN250	buc	4.00	6916.67	27666.68	20-00	5533.34	33200.02				
11. TOTAL (pe pagina) /Всего (по странице)				148616.82	X	29723.37	178340.19	X	X	X	
12. TOTAL (pe factura fiscala) /Всего (по налоговой накладной)				148616.82	X	29723.37	178340.19	X	X	X	

13. Permis eliberarea:
Отпуск разрешит: Director (sef) intreprindere TUGUI R.
Funcția, numele, prenumele și semnatura
Должность, фамилия, имя и подпись

14. Predat marfurile/activele (serviciile):
Сдал товары/активы (услуги)
Funcția, numele, prenumele și semnatura
Должность, фамилия, имя и подпись

15. Primit marfurile/activele intermediarul (transportatorul):
Принял товары/активы посредник (перевозчик)
Funcția, numele, prenumele și semnatura
Должность, фамилия, имя и подпись

16. Predat marfurile/activele intermediarul (transportatorul):
Сдал товары/активы посредник (перевозчик)
Funcția, numele, prenumele și semnatura
Должность, фамилия, имя и подпись

17. Primit marfurile/activele (serviciile) cumparatorul/beneficiarul:
Принял товары/активы (услуги) покупатель/получатель
Funcția, numele, prenumele și semnatura
Должность, фамилия, имя и подпись



Bobicea A. Miron



L.S.
M.P.

Ex. 2

Nr. exemplarului
№ экземпляра

FACTURĂ FISCALĂ
НАЛОГОВАЯ НАКЛАДНАЯ

Seria, Nr.
Серия, №



KV1568207



Formular tipizat
Anexa nr. 1 la Ordinul Ministerului Finanțelor al Republicii Moldova
nr. 118 din 28 august 2017
Типовая форма
Приложение № 1 к Приказу Министерства финансов Республики Молдова
№ 118 от 28 августа 2017 г.

Data eliberării / livrării Дата выписки / дата поставки		18 martie 2022 / 18 martie 2022		8. Foaia de parcurs seria: numar data Путевой лист серия номер дата			
1. Furnizor: Поставщик		"Prosperus-Cons" SRL, adr. str. Alba-Iulia, 5, s. Hulboaca, mun. Chisinau, cont. MD85AG00000022512870381/MDL, BC MOLDOVA-AGROINDBANK'S.A. suc.nr.4 Chisinau, Cod: AGFNMD2X887		9. Transportator Перевозчик		"Prosperus-Cons" SRL str. Alba-Iulia, 5, s. Hulboaca, mun. Chisinau c.f./ nr. TVA ф.к./ код НДС 1011600042056/0608375	
2. Cumparator/beneficiar: Покупатель/получатель		Apa Canal Chisinau SA, adr. Chisinau, str. Albisoara 38. IBAN: MD12PR002251166792001498, B.C. PROCREDIT BANK'S.A., Cod: PRCBMD22		4. Documente anexate Прилагаемые документы		Contract nr 145 din 27.05.2021	
3. Delegatie Доверенность		data delegatul дата делегированный		7. Redirijari Переадресовки			

5. Punct incarcare Пункт погрузки		6. Punct descarcare Пункт разгрузки		7. Redirijari Переадресовки									
10.1	10.2	10.3	10.4	10.5	10.6	10.7	10.8	10.9	10.10	10.11	10.12		
Descrierea marfurilor/activelor, serviciilor si codul pozitiei tarifare al marfii/activului Наименование товаров/активов, услуг и код товарной позиции товара/актива	Unitate de masura Единица измерения	Cantitatea marfurilor/activelor, volumul serviciilor Количество товаров/активов, объем услуг	Pret unitar fara TVA, lei Цена единицы без НДС, лев	Valoarea totala fara TVA, lei Общая сумма без НДС, лев	Cota TVA, % Ставка НДС, %	Suma totala a TVA, lei Общая сумма НДС, лев	Valoarea marfurilor/activelor, serviciilor, lei Стоимость товаров/активов, услуг, лев	Alta informatie Другая информация	Tip ambalaj Тип упаковки	Numar locuri Количество мест	Masa bruta, tone Масса брутто, тонн		
Vala din foata ductibila PN16 DN50	buc	32,00	1106,67	35413,33	20-00	7082,67	42496,00						
Vala din foata ductibila PN16 DN80	buc	24,00	1501,67	36040,00	20-00	7208,00	43248,00						
Vala din foata ductibila PN16 DN100	buc	21,00	5060,00	106260,00	20-00	21252,00	127512,00						
Vala din foata ductibila PN16 DN150	buc	7,00	6916,67	48416,67	20-00	9683,33	58100,00						
TOTAL (pe pagina) / Всего (по странице)				226130,00	X	45226,00	271356,00	X	X	X			
TOTAL (pe foaia fiscala) / Всего (по налоговой накладной)				226130,00	X	45226,00	271356,00	X	X	X			

13. Permis eliberare
Отпуск разрешен. Вир. Ser. (Ser) intreprindere TUGIIR

14. Predat marfurile/activele (serviciile):
Сдан товары/активы (услуги)

15. Primit marfurile/activele intermediarul (transportatorul)
Принят товары/активы посредник (перевозчик)

16. Predat marfurile/activele intermediarul (transportatorul)
Сдан товары/активы посредник (перевозчик)

17. Primit marfurile/activele (serviciile) cumparatorul/beneficiar
Принят товары/активы (услуги) покупатель/получатель

Boblice A. Ingheț

REPUBLICA MOLDOVA, MUN. CHISINAU
DAA-2
PENTRU FACTURI
BNO 100220001498
APA-CANAL CHISINAU